

Geachte klant,

Bedankt voor de aanschaf van de bio ethanol tafel brander.

Om ongemakken te voorkomen door eventueel verkeerd gebruik deze gebruiksaanwijzing geheel doorlezen voordat u daadwerkelijk het product gaat gebruiken. Volg altijd de gebruiksaanwijzing!

Gebruik uitsluitend bio ethanol met een minimale zuiverheid van 94%. Dit artikel is uitsluitend geschikt voor decoratief gebruik.

Inhoud model 24146/204147/204148/203998/203999

1 x bio brander
1 x brandstof reservoir
1 x doofstok
1 x decoratieve stenen.

Veiligheidsinstructies:

- Plaats de bio brander altijd op een stevige en vlakke oppervlak welke hittebestendig is!
- Verander NIETS aan het model van de bio brander.
- Neem voor reserve onderdelen contact op met de importeur.
- Zorg tijdens gebruik voor voldoende ventilatie d.m.v. openen van ramen en of deur(en)
- Tijdens het vullen van de bio brander dient er niet gegeten, gedronken of gerookt te worden.
- De brander kan tijdens het gebruik erg warm worden! Laat deze goed afkoelen alvorens aan te raken.
- Vul de bio brander pas bij nadat deze helemaal afgekoeld is. (15 minuten)
- Niet afvullen wanneer de bio brander brand.
- Verplaats de bio brander niet als deze brand maar wacht tot deze afgekoeld is.
- Steek de bio brander aan met lange lucifers of een fornuisaansteker.
- Plaats de bio brander op een minimumafstand van 50 cm van meubels en andere brandbare dingen. Hou een minimale afstand van 1,5 meter tot plafond, lampen en andere voorwerpen.
- Buiten bereikt van kinderen en dieren houden.
- Controleer altijd voor het bijvullen het reservoir op lekkage.
- Vlam kan onzichtbaar zijn! Pas bijvullen nadat vuur gedoofd is met de metalen doofstok.
- Brandende bio branders nooit onbeheerd achterlaten.
- Doof de vlam nooit met water maar met de bijgeleverde doofstok.
- Gebruik uitsluitend bio ethanol in de bio brander. (>94% zuiver)
- Wij adviseren u, voor uw eigen veiligheid, deze gebruiksaanwijzing zeer strikt op te volgen.
- Dit product is GEEN speelgoed! Gebruik vanaf 16 jaar!

Gebruik:

- Haal alle onderdelen uit de verpakking. Neem de bio brander NIET in gebruik wanneer het brandstof reservoir of een ander onderdeel beschadigd is!
- Plaats de brander basis op een stevig en hittebestendig oppervlak. Plaats hierna het brandstof reservoir en plaats de deco stenen. (Brandstof reservoir mag niet gevuld zijn! Zo voorkomt u eventueel morsen van de brandstof op de onderdelen)
- Vul hierna de brandstof tot het vulstreepje onder de rand van het brandstof reservoir. Verwijder eventueel gemorste bio ethanol.
- Verdeel de deco stenen dusdanig zodat de doofstok goed werkt.
- Controleer voor het aansteken nogmaals op lekkage.
- Plaats de fles bio-ethanol tenminste 1,5 meter van de bio brander.
- Steek de bio brander aan met lange lucifers of een fornuisaansteker.
- Bij het aansteken zal de vlam in het beginsel matig zijn! Na een paar minuten zal het vuur meer intens zijn.

Extra tips:

- Gebruik voor het doven de bijgeleverde metalen doofstok.
- Wanneer u deze plaatst op het brandstof reservoir zal deze de zuurstof toevoer stoppen en het vuur doven.
- Indien mogelijk de bio ethanol volledig laten verbranden om explosie te voorkomen.
- Denk eraan dat voor gebruik de brander bijgevuuld dient te worden.
- Maak het brandstof reservoir schoon na ieder gebruik zodat het vulstreepje goed zichtbaar blijft. Warm water en afwasmiddel volstaat prima. Overige delen van de brander kunnen gereinigd worden met een vochtige doek! Gebruik geen hardnekkig schoonmaakmiddel. Afwasmiddel volstaat.
-

Niet bijvullen als de brander nog brand.

Niet bijvullen als de brander nog warm is.



Product gegevens:

Productnaam:	Bio Ethanol tafelhaard
Afmetingen:	18x18x26.5 cm
Model:	24146/204147/204148/203998/203999
ML Brandstof reservoir:	ca. 150 ML
Maximale brandtijd:	ca. 40 min
Brandstof:	Bio ethanol > 94%

Importeur:

Importeur: Housevitamin BV
1812RC 70 (NL)
KvK: 74991280

Dit apparaat is niet geschikt voor het verwarmen van de kamer.
Gebruik uitsluitend Bio ethanol >94%.
Voor gebruik de gebruiksaanwijzing doorlezen.
Niet voor continu gebruik

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen dank, dass Sie diesen Tisch-Bio Brenner gekauft haben.

Um Schäden durch falschen gebrauch zu vermeiden, bitte diese Gebrauchsanweisung zuerst ganz durchlesen und aufbewahren.

Dieser Bio Brenner (der mit Bio Ethanol >94% brennt) ist ausschließlich für dekorative Zwecke bestimmt.

Inhalt Model 24146/204147/204148/203998/203999

- 1 x Bio Brenner
- 1 x Brennmaterialbehälter
- 1 x Deckel zum Löchen der flamme
- 1 x Deko steine

Sicherheitsinweise:

- Stellen sie das Gerät immer auf eine glatte, ebene und hitzebesändige Oberfläche ab.
- Verändern Sie nichts am Model beziehungsweise der Konstruktion des Brenners.
- Da das Feuer der raumluft Sauerstoff entzieht, öffnen Sie, um Sauerstoffmangel virzubeugen, ein fenster auf Kipp order sorgen Sie anderweitig für genügend Frischluftzufuhr.
- Wenn der bio Brenner gefüllt wird, darf in seiner Nähe nicht geraucht, gegessen oder getrunken werden.
- Niemals den brennstoff auf das noch brennende Feuer oderin die noch heiße Brenndose gießen.
- Der bio Brenner nicht bewegen, wenn es in Betrieb ist oder wenn es bereits mit dem brennstoff befüllt wurde.
- Das Gerät und Seine Bestandteile erhitzen sich während des Gebrauchs und bleiben auch nach dem Erlöschen / löschen des Feuers noch enige Zeit heiß. Lassen Sie das Gerät unbedingt vollständig auskühlen, bevor Sie er berühren oder neu befüllen.
- Halten Sie Möbel, Gardinen, zeitungen und anderes, brennbares Material mindestens 50 cm vom bio Brenner entfernt. Beachen Sie, dass auch zu Decken, Lampen pder ähnlichem ein mindestabstand von ca. 1,5 m eingehalten werden muss!
- Halten sie zum anzündeten Feuer ausreichend Abstand und halten Sie kinder en Haustiere fern.
- Bitte lassen Sie das bio Brenner niemals unbeaufsichtigt brennen.
- Niemals das feuer mit Wasser löschen. Gebrauch der deckel zum löschen der flamme.
- Gebrauch allein Bioethanol >94%.

Gebrauch:

- Nehmen Sie alle Bestandteile des bio Brenners aus der Verpackung. Den bio Brenner nicht verwenden , wenn der Artikel oder der Brennmaterialbehälter beschädigt sind.
- Stellen Sie die Basis des Tischkamins auf eine feste , ebene Fläche.
- Setzen Sie die Brenndsoe in den Tischkamin ein. (Achtung! Dieser darf nicht gefüllt sein, so vermeiden sie, dass Sie Brennmaterial auf die Bestandteile des Artikels oder auf die stellfläche kleckern).
- Die Deko steine um den Brennmaterialbehälter herum verteilen, darauf achten, dass der Deckel zum Löchen der flamme noch gut funktionieren kann.
- Das Brennmaterial vie höher bis zum im Brenndose angegebene Füllniveau füllen. Entfernen Sie eventuell verschütteten Bio-Ethanol
- Das Brennmaterial in einem abstand von mindestens 1,5 m zum Tisch-Kamin aufbewahren.
- Das Brennmaterial vorzugsweise mit einem langen feurzeug oder einem langstieligen Streichholz anzünden.
- Zu Beginn entsteht ein gemäßigtes Feuer, welches nach einigen Minuten Stärker auflodert.

Zuzatzhinweise:

- Um das Feuer vorzetig zu löschen, benutzen sie den mitgelieferten Metaldeckel.
- Legen sie den Deckel vorsichtig auf die Brenndose, durch den Deckel wird die Sauerstoffzufuhr unterbroechen und die Flamme erstickt.
- Nach möglichkeit sollte der Brennstoff in der Brenndose immer vollständig verbrannt sein, damit es bei erneuten Anzünden nicht zu Verpuffungen kommen kann.
- Wenn Sie die Flamme nicht mehr sehen, bedeutet das nicht, dass der brenner nicht mehr brennt. Es kann noch eine unsichtbare Flamme vorhanden sein.
- Beachten Sie, dass die Brenndose vor jedem Gebrauch neu befüllt werden sollte.
- Entfernen Sie Brennstoffrückstände bzw. Verschmutzungen von der Oberflächne des Tischkamins under der einzelnen Zubehöerteile mit einem weichen, leicht angefeuchteten tuch und mildem Reinigungsmittel.

Nicht Nachtfüllen ween der Brenner noch brennt.

Nicht Nachtfüllen ween der Brenner noch warm ist.



Technische daten:

Gerät:	Bio Ethanol tischkamin
Abmessungen:	18x18x26.5 cm
Modell:	24146/204147/204148/203998/203999
Fassungsvermögen der brenndose:	ca. 150 ML
Max. Brenndauer:	ca. 40 min
Brennstoff:	Bio ethanol > 94%

Hersteller:

Hersteller: Housevitamin BV
1812RC 70 (NL)
KvK: 74991280

Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Heizung den Raum.
Verwenden Sie nur Bio Ethanol >94%.
Befolgen Sie die Anweisungen zu lesen.
Nicht für den Dauereinsatz.

GB

Dear customer,

Thank you for purchasing our table fireplace.

Please carefully read the operating instructions prior to using the device for the first time and store these instructions on a safe place.

Only use Bio-ethanol >94%.

Contents model 24146/204147/204148/203998/203999

1 x bio burner
1 x fuel compartment

1 x fire compartment cover
1 x Decoration stones

Safety instructions:

- Always place the fireplace on a smooth level and heat resistant surface.
- Change Nothing on the model of the fireplace.
- Contact for spareparts Chimax.
- As the fire consumes the oxygen in the room's air, tilt open a window in order to prevent a lack of oxygen or otherwise ensure that there is a sufficient supply of fresh air.
- Do not smoke, eat or drink while filling the fireplace.
- Never put fuel into a active fire or in the fire compartment when it is hot!
- Don't fill when the fireplace is burning.
- Do not move the product when in use or when it has already been filled with fuel.
- ignite the fuel with a corresponding elongated lighter or a quick match with long stem.
- Keep Furniture, curtains, newspapers and other flammable materials at least 50 cm away from the fireplace. Make sure to keep a distance of at least 1,5 m between the top pf the fire and ceiling, lamps or other objects.
- Keep the product and fuel away from children and pets
- Always check the fire compartment on damage!
- Never allow the fireplace to burn while unattended!
- It is urgently recommended that you keep an adequate extinguisher at hand close to the fireplace.
- Never extinguish the fire with water, read more under "operation"
- Only use Bio Ethanol >94%.
- This product is not a toy! Use from 16 years!

Use:

- Take all parts of the fireplace out of the packing. Do not use the table fireplace if the unit itself or the fire compartment is damaged.
- Place the base of the fireplace on a solid, stable heat resistant surface.
- Insert the fireplace compartment in the fireplace. (Attention! Never place the fire compartment in the fireplace when filled to prevent fuel from being inadvertently spillend on parts of the product or in its vicinity).
- Place the deco stones to Share out the fireplace compartment in such way the flame extinguisher can still work properly.
- Fill the fuel compartment not higher than the indicated maximun.
- Place the bottle of bio Ethanol at least 1,5 away from the fireplace.
- Preferably light the fuel with a long lighter or with a match with a long stick. (directly after lighting the fuel an average flame will appear, but after a few minutes the flame will become more intense).

Extra tips:

- Use the enclosed metal extinguisher to extinguish the fire at any moment. Place the metal lid carefully onto the fuel compartment. The lid will stop the oxyen supply and the flame will go out.
- If possible, allow the fuel to fully burn out so that there is no chance of an explosion when relighting the fuel.
- Not being able to see any flame does not neccessairly mean that the burner is not still buring.
- Remember to refill the fuel compartment before lighting the fireplace.
- Clean the burner and the components with a soft damp cloth and if necessary apply a little mild detergent.

Do not refill if the burner is still burning.

Do not refill if the burner is still hot.



Product data:

Commercial marking:	Table fireplace
Size:	18x18x26.5 cm
Model:	24146/204147/204148/203998/203999
Capacity fuel department:	ca. 150 ML
Max burning time:	ca. 40 min
Fuel:	Bio ethanol > 94%

Importer:

Importer: Housevitamin BV
1812RC 70 Alkmaar (NL)
KvK: 74991280

This device is not suitable for heating the room
Use only Bio Ethanol >94%
Read instructions before use.
Not for continuous use.

FR

Cher client,

Merci pour purchasing notre cheminée table.

S'il vous plaît lisez attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et de stocker ces instructions en lieu sûr.
Seule l'utilisation de bio-éthanol > 94%.

modèle de contenu 24146/204147/204148/203998/203999

1 x brûleur bio
1 x compartiment carburant
1 x couvercle / eteignoir pour le reservoir a carburant.
1 x pierres de décoration.

Instructions de sécurité:

- Toujours placer la cheminée à un niveau de surface lisse et résistante à la chaleur.
Rien
- Changement sur le modèle de la cheminée.
- Contact pour Chimax pièces de rechange.
- Comme le feu consomme l'oxygène dans l'air de la pièce, inclinez ouvrir une fenêtre afin d'éviter un manque d'oxygène ou autrement sorte qu'il y ait un approvisionnement suffisant en air frais.
- Ne pas fumer, manger ou boire pendant le remplissage de la cheminée.
- Ne jamais mettre du carburant dans un feu actif ou dans le compartiment en feu quand il est chaud!
- Ne pas remplir lorsque le foyer est brûlant.
- Ne déplacez pas le produit lors de l'utilisation ou quand il a déjà été rempli de carburant.
- enflammer le carburant avec un briquet allongé correspondante ou un match rapide avec longue tige.
- Gardez les meubles, les rideaux, les journaux et autres matériaux inflammables d'au moins 50 cm de la cheminée. Veillez à garder une distance d'au moins 1,5 m entre le PF dessus le feu et le plafond, les lampes ou autres objets.
- Gardez le produit et le carburant à partir des enfants et des animaux domestiques
- Toujours vérifier le compartiment en feu sur les dégâts!
- Ne laissez jamais la cheminée à brûler sans surveillance!
- Il est vivement recommandé que vous gardiez un extincteur adéquat à portée de main près de la cheminée.
- Ne jamais éteindre le feu avec de l'eau, de lire à la rubrique "opération"

- N'utilisez Bio Ethanol > 94%.
- Ce produit n'est pas un jouet! Utiliser à partir de 16 ans!

Utilisation:

- Prendre toutes les parties de la cheminée de l'emballage. Ne pas utiliser la cheminée de table si l'appareil lui-même ou le compartiment d'incendie est endommagé.
 - Placez la base de la cheminée sur une surface solide et stable, résistant à la chaleur.
 - Insérez le compartiment cheminée dans la cheminée. (Attention Ne jamais placer le compartiment résistant au feu dans la cheminée quand il est rempli de carburant pour éviter d'être inadvertently spillend sur des parties du produit ou dans son voisinage).
 - Placer les pierres déco à partager le compartiment cheminée de telle manière l'extincteur de la flamme peut encore travailler properly.
 - Retirez soigneusement le verre / ouvrir la porte afin de combler le compartiment carburant.
 - Remplir le compartiment de carburant ne dépasse pas le maximum indiqué.
 - Placez la bouteille de bio éthanol d'au moins 1,5 loin de la cheminée.
 - De préférence la lumière du carburant avec un long briquet ou avec un match avec un long bâton.
- (Directement après avoir allumé le carburant une flamme moyenne apparaîtra, mais après quelques minutes la flamme va devenir plus intense).

Conseils supplémentaires:

- Utilisez l'extincteur sous enveloppe métallique à éteindre le feu à tout moment. Placez le couvercle en métal soigneusement sur le compartiment carburant. Le couvercle va arrêter la fourniture oxyen et la flamme s'éteint.
- Si possible, permettre au carburant de brûler complètement pour qu'il n'y ait aucune chance de rallumer une explosion lorsque le carburant.
- Ne pas être capable de voir une flamme ne neccessairly signifie pas que le brûleur n'est pas encore enterré.
- N'oubliez pas de remplir le compartiment de carburant avant d'allumer le foyer.
- Nettoyer le brûleur et les composants avec un chiffon doux humide et, si nécessaire, appliquer un peu de détergent doux.

Ne pas remplir si le brûleur est encore brûlant.

Ne pas remplir si le brûleur est encore chaude.



Caractéristiques techniques

Commercial marquage:	cheminée tableau
Dimensions:	18x18x26.5 cm
Modèle:	24146/204147/204148/203998/203999
Capacité de carburant département:	env.150 ML
Temps de combustion max:	env.40 min
Carburant:	Bio éthanol > 94%

Importateur:

Importateur: Housevitamin BV
1812RC 70 (NL)
KvK: 74991280

Ce dispositif n'est pas adapté pour le chauffage de la salle
Utilisez uniquement Bio Ethanol >94%.
Suivez les instructions lire.
Ne pas utiliser en continu.